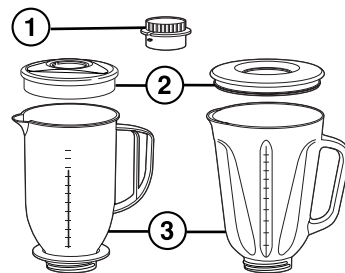


Blender Buddy™ accessory and replacement parts are designed to fit Type B02, B12, B14, B17, B18 and B20 ONLY. Not intended for use with any other blender types (Hamilton Beach or Proctor-Silex).

Jar Parts

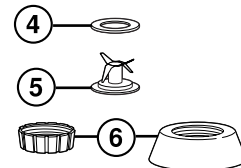
1. Filler Cap
2. Lid
3. Jar (plastic or glass)



Jars are available in glass or plastic and supplied with 1 filler cap and white and black lids.

Cutter Parts

4. Gasket
5. Cutter Blades
6. Retaining Rings



Cutters are available in white and black and are supplied with 2 gaskets and 2 retainer rings. Use the retainer ring that fits your blender.

NOTE: A second gasket is supplied for your convenience. Only use one gasket per jar assembly.

Easy Assembly

1. Unscrew retaining ring from jar. Remove cutter blades and gasket. Blades are sharp; handle carefully.
2. To re-assemble: Place cutter blades in retaining ring. Place one gasket over cutter blades and screw onto jar. Make sure gasket is placed between jar and cutter blades.

840106100

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Blades are sharp; handle carefully.
2. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
3. Do not use broken, cracked, or loose blades.
4. Never place cutting unit blades on base without jar properly attached.
5. Screw on jar retaining ring firmly. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
6. If jar should turn when motor is turned on, turn off immediately and tighten jar in threaded retaining ring.
7. Never operate without lid on jar.
8. When blending hot liquids, remove center piece of two-piece lid. Do not fill blender jar beyond the 3-cup level. Always begin processing at the lowest speed setting. Keep hands and other exposed skin away from the cover opening to reduce the risk of possible burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

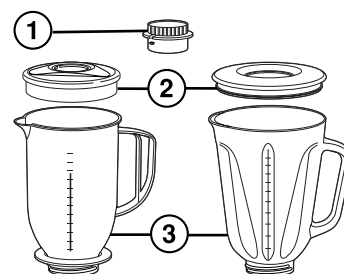
How to Clean

1. To clean jar, unscrew retaining ring and remove cutting unit assembly from jar.
2. Carefully remove blades and gasket from bottom of retaining ring.
3. Carefully wash blades, retaining ring, gasket, jar (if plastic), lid, and filler cap in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not soak. ONLY glass jars may be washed in automatic dishwasher.

Les accessoires et pièces de rechange Blender Buddy™ sont conçus pour les appareils de type B02, B12, B14, B17, B18 et B20 SEULEMENT. Ils ne sont pas conçus pour être utilisés avec tout autre type de mélangeur (Hamilton Beach ou Proctor-Silex).

Pièces du récipient

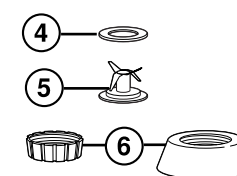
1. Bouchon de remplissage
2. Couvercle
3. Récipient (plastique ou verre)



Les récipients sont disponibles en verre ou en plastique et sont fournis avec 1 bouchon de remplissage et des couvercles blanc et noir.

Pièces du couteau

4. Joint d'étanchéité
5. Couteau
6. Bagues de retenue



Les couteaux sont disponibles en blanc et en noir et sont fournis avec 2 joints d'étanchéité et 2 bagues de retenue. Utiliser la bague de retenue qui convient à votre mélangeur.

REMARQUE : Un second joint d'étanchéité est fourni pour votre commodité. N'utiliser qu'un joint par ensemble pour récipient.

Assemblage facile

1. Dévisser la bague de retenue du récipient. Retirer le couteau et le joint d'étanchéité. Les lames sont coupantes; les manipuler avec précaution.
2. Réinstallation : Placer le couteau dans la bague de retenue. Placer le joint d'étanchéité sur le couteau et visser le tout sur le récipient en s'assurant que le joint d'étanchéité se trouve bien entre le récipient et le couteau.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Les lames sont coupantes; les manipuler avec précaution.
2. Ne pas se servir d'un récipient de mélangeur brisé, écaillé ou fissuré.
3. Ne pas utiliser un couteau dont les lames sont brisées, fissurées ou desserrées.
4. Ne jamais placer le couteau sur le socle sans que le récipient y soit fixé solidement.
5. Visser fermement la bague de retenue du récipient. L'exposition accidentelle des lames en mouvement risque de causer une blessure.
6. Si le récipient tourne lorsque le moteur est mis en marche, éteindre immédiatement et serrer le récipient dans la bague de retenue filetée.
7. Ne jamais faire fonctionner le mélangeur sans couvercle sur le récipient.
8. Lors du mélange de liquides chauds, enlever la pièce centrale du couvercle à deux pièces. Ne pas remplir le récipient au-delà du niveau de 3 tasses. Toujours commencer l'opération à la vitesse la plus basse. Garder les mains et autres parties exposées de la peau à distance de l'ouverture du couvercle pour réduire le risque de blessures possibles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

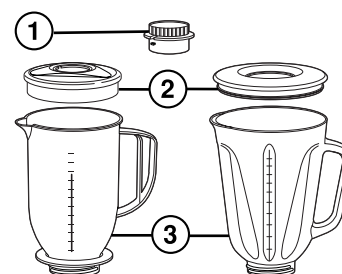
Nettoyage

1. Pour nettoyer le récipient, dévisser la bague de retenue et enlever le couteau du récipient.
2. Retirer avec précaution le couteau et le joint d'étanchéité du fond de la bague de retenue.
3. Laver avec précaution le couteau, la bague de retenue, le joint d'étanchéité, le récipient (si en plastique), le couvercle et le bouchon de remplissage dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et bien sécher. Ne pas faire tremper. SEULEMENT les récipients en verre peuvent être lavés au lave-vaisselle.

Las piezas de accesorio y de repuesto de Blender Buddy™ están diseñadas SOLAMENTE para los aparatos de tipo B02, B12, B14, B17, B18 y B20. No están destinadas para usarse con ningún otro tipo de licuadora (Hamilton Beach o Proctor-Silex).

Piezas del vaso

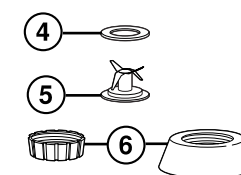
1. Tapón de llenado
2. Tapa
3. Vaso (de plástico o de vidrio)



Los vasos están disponibles en vidrio o en plástico y se ofrecen con 1 tapón de llenado y tapas blancas y negras.

Piezas de corte

4. Empaque
5. Cuchillas de corte
6. Anillos de retención



Las cuchillas están disponibles en blanco y en negro y se ofrecen con 2 empaques y 2 anillos de retención. Use el anillo de retención que se ajuste a su licuadora.

NOTA: Se proporciona un segundo empaque para su conveniencia. Use solamente un empaque por licuadora ensamblada.

Ensamblado fácil

1. Desatornille el anillo de retención del vaso. Retire las cuchillas de corte y el empaque. Las cuchillas tienen filo; manéjelas con cuidado.
2. Para reensamblar: Coloque las cuchillas de corte en el anillo de retención. Ponga un empaque sobre las cuchillas de corte y atornille al vaso. Asegúrese de que el empaque esté colocado entre el vaso y las cuchillas de corte.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

1. Las cuchillas tienen filo, manéjelas con cuidado.
2. No utilice un vaso de licuadora que esté roto, rajado o cuarteado.
3. No utilice cuchillas de corte que estén rotas, rajadas o flojas.
4. Nunca coloque las cuchillas de corte de la unidad en la base sin que tengan el vaso debidamente ajustado.
5. Atornille firmemente el anillo de retención al vaso. Se pueden producir lesiones si las cuchillas de corte en movimiento quedan accidentalmente descubiertas.
6. Si el vaso gira cuando el motor está encendido, apáguelo de inmediato y ajuste el vaso en el anillo de retención con rosca.
7. Nunca use la licuadora sin la tapa en el vaso.
8. Al licuar líquidos calientes, quite la parte central de la tapa de dos piezas. No llene el vaso de la licuadora por encima del nivel de 3 tazas. Siempre comience a procesar en la posición de velocidad más lenta. Mantenga las manos y otras partes expuestas del cuerpo lejos de la abertura de la tapa para evitar posibles quemaduras.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Limpieza

1. Para limpiar el vaso, desatornille el anillo de retención y saque la unidad cortadora del vaso.
2. Retire con cuidado las cuchillas y el empaque del fondo del anillo de retención.
3. Lave con cuidado las cuchillas, el anillo de retención, el empaque, el vaso (si es de plástico), la tapa y el tapón de llenado en agua caliente con jabón. Enjuague y seque bien. No deje en remojo. SOLAMENTE los vasos de vidrio se pueden lavar en lavavajillas.

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products or one (1) year for Hamilton Beach products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you. If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900 / In Canada 1-800-267-2826 / In Mexico 01-800-71-16-100

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900 / Au Canada 1-800-267-2826
CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

GARANTÍA LIMITADA

Se garantiza que este producto está libre de defectos en el material y en la fabricación por un período de dos (2) años por los productos Hamilton Beach Portfolio o por un (1) año por los productos Hamilton Beach a partir del día de compra original, excepto por lo que se indica a continuación. Durante este período, repararemos o reemplazaremos este producto, a nuestra elección, sin costo alguno. LA GARANTÍA ANTERIOR REEMPLAZARÁ CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, ESCRITA U ORAL, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. CUALQUIER RESPONSABILIDAD ESTÁ LIMITADA EXPRESAMENTE A UNA CANTIDAD IGUAL AL PRECIO DE COMPRA QUE SE HA PAGADO Y TODOS LOS RECLAMOS POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES Y CONSECUENTES ESTÁN EXCLUIDOS POR LA PRESENTE. Esta garantía no ampara lo siguiente, que puede ser ofrecido junto con este producto: piezas de vidrio, contenedores de vidrio, cortador/colador, cuchillas, y/o agitadores. Esta garantía se extiende únicamente al consumidor comprador original y no cubre defectos que resulten del abuso, maltrato, negligencia, uso con fines comerciales o ningún otro uso que no esté en conformidad con las instrucciones impresas. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede tener también otros derechos legales que varían de estado a estado o de provincia a provincia. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones anteriores no le sean aplicables.

Si usted tiene un reclamo bajo esta garantía, ¡NO REGRESE EL APARATO ELECTRODOMÉSTICO A LA TIENDA! Llame por favor a nuestro número de SERVICIO AL CLIENTE. (Tenga a la mano los números de modelo, serie y tipo para recibir un servicio más rápido de nuestro representante).

NÚMEROS DE SERVICIO AL CLIENTE

En EE.UU. 1-800-851-8900 / En Canadá 1-800-267-2826/ En México 01-800-71-16-100

CONSERVE ESTOS NÚMEROS PARA REFERENCIA FUTURA

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.
263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.
Picton, Ontario K0K 2T0

840106100

www.hamiltonbeach.com

11/02